

Hiri Udaleku hauetan, gehienez, 110 umeek eman ahalko dute izena. Kopuru hori gainditzen baldin bada, ekainaren 13an, Gaztegunean, zozketa bat egingo da, plazak esleitzeko.

Hiri udalekuak **P. Cantarrana Eskolaren** instalazioetan izango dira.

Ekainaren 26an, asteartea, 18:30etan, bilera egingo da Gaztegunean, izena emanda dauden guztiei udalekuak aurkezteko asmoz.

Informazio guztia eta izen emateak ere web honetan; www.muskizudalekuak.blogspot.com

El número máximo de niñas y niños inscritos a estas colonias urbanas será de 110. Si se supera ese número se realizará un sorteo el miércoles 13 de junio en el Gaztegunean para asignar las plazas.

Las colonias tendrán como sede las instalaciones del **Colegio P. Cantarrana**.

El **martes 26 de junio a las 18:30** tendremos una reunión en el Gaztegunean para presentar las colonias a todas las personas apuntadas.

Toda la información e inscripciones también en la web: www.muskizcolonias.blogspot.com

Udaleku hauetan parte hartzeko ezinbestekoa da haurra **Muskizen erroldatua egotea**. (Datu hau izena emateko orduan egiaztatuko da)

Para participar en estas colonias es requisito imprescindible que el niño o la niña **esté empadronado en Muskiz**, se comprobará este dato a la hora de hacer la inscripción.

Apuntatzeko epea ekainak 8 arte
Plazo de inscripción hasta el 8 de junio

Inskripzioa, Osakidetza txartelaren kopia eta ordain agiriaren kopia Meatzari Plazako Gaztegunera eraman.
Entregar inscripción, copia de la tarjeta de osakidetza y copia de abonaré en el Gaztegunean de la Plaza Meatzari

Izen-ematea web bidez
www.muskizudalekuak.blogspot.com

Inscripciones vía web
www.muskizcolonias.blogspot.com

Udalekuetako ordainketa kontu korrontean
Nº de cuenta ingreso colonias
BBK: IBAN ES75 2095 0056 01 3830430852

INFORMAZIOA-INFORMACIÓN

Muskizko Gaztegunean
Plaza Meatzari
94 670 8037
gaztebulegoa@muskiz.com
www.muskizudalekuak.blogspot.com (eus)
www.muskizcolonias.blogspot.com (cast)

HIRIKO UDALEKUAK

COLONIAS URBANAS DE VERANO MUSKIZ 2018

Ekainaren 27tik
Uztailaren 13ra,
asteleheneretik ostiralera

Del 27 de junio
al 13 de julio,
lunes a viernes

Aparteko uda!

Aparteko uda!



ORDUTEGIA

10:00 -14:00

(haurrak 8:00etatik aurrera ekar daitezke, adierazi izena emate-rakoan)

ADINA

2006 eta 2013 artean jaiotakoak (biak barne)

PREZIOA

(txangoak, sarrerak,...barne.)

71,20 €.

50,80 € Anai-arreben kasuan: bi anai-arreba badira, bakoitzaren izen-ematea

40,60 € Hiru edo anai-arreba gehiago izanez gero, bakoitzaren izen-ematea.

DBE Jasotzaileak

35,60 €.

25,40 € Anai-arreben kasuan: bi anai-arreba badira, bakoitzaren izen-ematea

20,30 € Hiru edo anai-arreba gehiago izanez gero, bakoitzaren izen-ematea.

HAURTZANDEGIA, hautazkoa*

8:00etatik 20 €

9:00etatik 10 €

JANTOKI ZERBITZUA, hautazkoa

(Cafetería Dados) 14:00 – 15:00. 71,5 €

DBE Jasotzaileak galdetu

HORARIO

10:00 a 14:00

(Posibilidad de dejar al niño/niña desde las 8:00, indicar en la inscripción)

EDADES

Nacidos/as entre 2006 y 2013 (ambos incluidos)

PRECIO

(Incluidas excursiones, entradas...)

71,20 €.

50,80 € En caso de ser dos hermanos la inscripción de cada uno.

40,60 € A partir de 3 hermanos apuntados la inscripción de cada uno.

Perceptores de RGI

35,60 €

25,40 € En caso de ser dos hermanos la inscripción cada uno.

20,30 € A partir de 3 hermanos apuntados cada uno.

GUARDERIA, optativo*

Desde las 8:00 20 €

Desde las 9:00 10 €

SERVICIO COMEDOR, optativo

(Cafetería Dados) 14:00 a 15:00 . 71,5 €

Perceptores de RGI consultar

ANIMA ZAITEZ, EZ ZAIZU DAMUTUKO! / ¡ANÍMATE NO TE ARREPENTIRÁS!

JOLASAK, TXANGOAK, KIROLAK, TAILERRAK
JUEGOS, EXCURSIONES, DEPORTES, TALLERES

IZENEMATEKO FITXA FICHA DE INSCRIPCIÓN

Izena / Nombre

Abizenak / Apellidos

Jaioturtea / Año de nacimiento

Gaixotasunak (alergiak, medikazioak, e. a.) edota kontuan hartzekoak. (baiezkoan, erantsi mediku-txostena) / Enfermedad (alergias, medicación, etc.) u otras consideraciones. (en caso afirmativo aportar informe médico)

Hezkuntza premia bereziak dituzten ikasleak / Necesidades educativas especiales

Haurtzandegi zerbitzua / Servicio de guardería

EZ / NO

8:00

9:00

Jantoki zerbitzua / Servicio de comedor

BAI / SI

EZ / NO

Helbidea / Dirección

Arduradunaren izena / Nombre de la persona responsable

Harremanetarako telefonoak / Teléfonos de contacto

Sinadura-Baimena / Firma-Autorización